10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

Γενικοί Όροι Συναλλαγών της 10BE

§1 Πεδίο εφαρμογής

§2 Ορισμοί

§3 Αντικείμενο της σύμβασης και τροποποιήσεις

§4 Υποχρεώσεις του πελάτη

§5 Σύναψη σύμβασης, διάρκεια σύμβασης, παράταση και καταγγελία της σύμβασης, διακοπή της υπηρεσίας

§6 Καταβολή αμοιβής, αύξηση αμοιβής, τιμολόγηση, επιστροφή αμοιβής

§7 Ευθύνη για ελαττώματα

§8 Εφαρμοστέο δίκαιο, δωσιδικία

§9 Προστασία δεδομένων

§10 Λοιπές διατάξεις

Έκδοση 1.2 της 12/10/2026

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

§1 Πεδίο εφαρμογής

1.1 Η 10BE Software GmbH (εφεξής ο Πάροχος, εμείς, εμάς, 10BE, ns.10be.de ή το Σύστημα) παρέχει τις υπηρεσίες αποκλειστικά βάσει των παρόντων Γενικών Όρων Συναλλαγών. Αυτό ισχύει ακόμη και αν ο Χρήστης δεν έχει επιβεβαιώσει ρητά εκ νέου τους Γενικούς Όρους Συναλλαγών.

§2 Ορισμοί

2.1 **Λογαριασμός**:
Ένας λογαριασμός αποτελείται από ένα όνομα, είναι μοναδικός ανά διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και μπορεί να περιλαμβάνει πολλούς διακομιστές/στιγμιότυπα.

2.2 **Διακομιστής/στιγμιότυπα**:
Ένα στιγμιότυπο (instance), που ονομάζεται επίσης διακομιστής, είναι ένας ιστότοπος Nightscout.
Είναι προσβάσιμο μέσω ελεύθερα επιλεγμένου ονόματος (εφόσον είναι ακόμη διαθέσιμο) υπό έναν υποτομέα/τομέα τρίτου επιπέδου του 10be.de.
Τα στιγμιότυπα μπορούν να ρυθμιστούν έτσι ώστε, για παράδειγμα, να είναι προσβάσιμα μόνο μέσω της τυχαία εκχωρημένης θύρας.
Ο πηγαίος κώδικας δεν μπορεί να προσαρμοστεί και φορτώνεται από το GitHub.

2.3 **Υπηρεσία: αποθήκευση δεδομένων/ημερολόγιο**
Το Σύστημα ΔΕΝ προορίζεται για διάγνωση ή προσυμπτωματικό έλεγχο. Ομοίως, δεν προορίζεται για χρήση ως λογισμικό απομακρυσμένου ελέγχου ή θεραπείας.
Οι Χρήστες πρέπει να γνωρίζουν ότι το Σύστημα αποτελεί αποκλειστικά λογισμικό διαχείρισης πληροφοριών (ημερολόγιο/αποθήκευση δεδομένων) και δεν υποκαθιστά τη συμβουλή/καθοδήγηση από επαγγελματίες υγείας.
Για ερωτήματα σχετικά με τη θεραπεία, απευθυνθείτε οπωσδήποτε σε επαγγελματίες υγείας!
Η χρήση του Συστήματος πραγματοποιείται με τη συγκατάθεση του Χρήστη μέσω της δημιουργίας λογαριασμού/διακομιστή/στιγμιότυπου βάσει των παρόντων Γενικών Όρων Συναλλαγών και της Δήλωσης Προστασίας Δεδομένων. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και δεδομένων υγείας διενεργείται βάσει των παρόντων Γενικών Όρων Συναλλαγών και της Δήλωσης Προστασίας Δεδομένων.
Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να είναι αναγκαίο ο Πάροχος να αποκτήσει πρόσβαση στα δεδομένα αυτά, προκειμένου να ελέγξει και να επιλύσει αναφερθέντα προβλήματα. Χωρίς την ύπαρξη προβλήματος δεν πραγματοποιείται καμία πρόσβαση.

2.4 Πρόσβαση από τον Πάροχο/το Σύστημα
Το Σύστημα πραγματοποιεί αυτόματη πρόσβαση σε σελίδες κατάστασης (π.χ.: /api/v1/status.json), ώστε να διασφαλίζεται ότι το στιγμιότυπο λειτουργεί σωστά, ή για την εισαγωγή ή εξαγωγή δεδομένων από ή προς άλλες πηγές, σύμφωνα με τις ρυθμίσεις του Χρήστη.
Σε περίπτωση σφαλμάτων, το Σύστημα επιχειρεί να τα διορθώσει αυτόματα. Μόνο μετά από αρκετές αποτυχημένες προσπάθειες ειδοποιείται ένας διαχειριστής, ο οποίος στη συνέχεια επιλύει το πρόβλημα.
Τα δεδομένα που περιέρχονται στην αντίληψη φυσικών προσώπων στο πλαίσιο αυτό παραμένουν αυστηρά εμπιστευτικά και, φυσικά, δεν κοινοποιούνται σε τρίτους!

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

2.5 Τοποθεσία διακομιστών

Οι διακομιστές βρίσκονται στη Γερμανία, τη Φινλανδία και τη Γαλλία.
Τα βασικά δεδομένα αποθηκεύονται στους διακομιστές στη Γερμανία.
Όσον αφορά τα δεδομένα χρήστη, ο Χρήστης μπορεί να επιλέξει αν τα δεδομένα θα αποθηκεύονται στη Φινλανδία ή στη Γερμανία.

2.6 Nightscout

Το Nightscout είναι το ημερολόγιο ανοιχτού κώδικα που διαθέτει ο πάροχος υπηρεσιών.
Ο πάροχος υπηρεσιών δεν έχει καμία επιρροή στο εύρος, τη συμβατότητα ή τη συχνότητα ενημερώσεων του ίδιου του Nightscout.
Ο κώδικας του Nightscout αναπτύσσεται από την κοινότητα και όχι από την 10BE, και είναι ανοιχτού κώδικα.
Το Nightscout αποτελεί τη διεπαφή αποθήκευσης δεδομένων, ώστε τα μεταφορτωμένα δεδομένα να μπορούν να αποθηκεύονται σε βάση δεδομένων MongoDB.
Ο Πάροχος περιορίζει τις λειτουργίες ή το εύρος του Nightscout και αποκλείει τη χρήση πρόσθετων (plugins) ή λειτουργιών όπως «boluswizard», «boluscalc», «boluspreview», «Remotebolus» και παρόμοιων, ώστε να μην προσφέρονται λειτουργίες που θα μπορούσαν να θεωρηθούν ιατροτεχνολογικό προϊόν.
Πρόκειται για προϊόν που δεν είναι εγκεκριμένο ως ιατροτεχνολογικό και, επομένως, επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ως **αποθήκευση δεδομένων/ημερολόγιο/λογισμικό διαχείρισης πληροφοριών**, ακόμη και αν θα μπορούσε να κάνει περισσότερα:
https://www.johner-institut.de/blog/iec-62304-medizinische-software/software-als-medizinprodukt-definition/

§3 Αντικείμενο της σύμβασης και τροποποιήσεις

3.1 Η υποχρέωση παροχής προκύπτει από την Περιγραφή υπηρεσιών (εν συντομία: διάθεση στιγμιότυπων Nightscout σε υποτομέα/τομέα τρίτου επιπέδου στο 10be.de), καθώς και από τη διατήρηση των στιγμιότυπων ώστε να είναι διαθέσιμα και να λειτουργούν (εξαιρούνται σφάλματα του uploader, σφάλματα/ρύθμιση υπηρεσιών τρίτων ή η διαμόρφωσή τους).
Χάρη στη χρήση διακομιστών μεσολάβησης (proxy) σε διαφορετικά κέντρα δεδομένων, ο κύριος ιστότοπος μπορεί να τεθεί εκτός λειτουργίας χωρίς αυτό να επηρεάζει τα στιγμιότυπα.
Εφόσον ο χρησιμοποιούμενος διακομιστής cluster και ο διακομιστής MongoDB λειτουργούν, το στιγμιότυπο δεν επηρεάζεται.
Ο Χρήστης δεν έχει εμπράγματα δικαιώματα επί του υλικού ή του λογισμικού.
Δεν υφίσταται δικαίωμα πρόσβασης στους διακομιστές ή στον πηγαίο κώδικα.

3.2 Οι φορείς λειτουργίας δικαιούνται να προσαρμόζουν/διακόπτουν τις υπηρεσίες, προκειμένου να διασφαλίζεται η σταθερότητα, να γίνεται προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο (ενημερώσεις του Nightscout) ή να πληρούνται νομικές απαιτήσεις.
Αυτό αφορά κυρίως λειτουργίες που θα μπορούσαν να υπερβαίνουν την απλή αποθήκευση δεδομένων.

3.3 Υπηρεσίες που παρέχονται χωρίς αμοιβή μπορούν οποτεδήποτε να καταστούν επί πληρωμή. Δεν υφίσταται αξίωση για την παροχή προαιρετικών ή δωρεάν υπηρεσιών.
Ο Πάροχος έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιεί λογισμικό και υλικό, καθώς και υπηρεσίες τρίτων, προκειμένου να διατηρεί, να βελτιστοποιεί ή να βελτιώνει την προσφορά του.

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

§4 Υποχρεώσεις του πελάτη

4.1 Ο Χρήστης υποχρεούται να διατηρεί τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στο προφίλ του επικαιροποιημένη και λειτουργική, ώστε να λαμβάνει σημαντικές πληροφορίες (ή ενημερωτικά δελτία) από τον Πάροχο. Ζημίες που προκύπτουν εξ αυτού, π.χ. λόγω απόρριψης ή επισήμανσης ως ανεπιθύμητου (spam) ενός μηνύματος που απέστειλε ο Πάροχος, δεν μπορούν να καταλογιστούν στον Πάροχο.

4.2 Ο Χρήστης δεσμεύεται να χρησιμοποιεί την υπηρεσία αποκλειστικά ως αποθήκευση δεδομένων/ημερολόγιο ή σύστημα αποθήκευσης πληροφοριών και όχι για θεραπευτικούς σκοπούς.

4.3 Ο Χρήστης οφείλει να διατηρεί επικαιροποιημένα τα στοιχεία πρόσβασης σε υπηρεσίες τρίτων, όπως π.χ. mmconnect, bridge, ifttt, tidepool, libreview, carelink κ.λπ., διότι διαφορετικά μπορεί να προκληθεί κατάρρευση του στιγμιότυπού του ή αποκλεισμός των διακομιστών της 10BE από τον τρίτο πάροχο. Αυτό, με τη σειρά του, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ο Πάροχος να πρέπει να διακόψει τη λειτουργία του στιγμιότυπου, ώστε να αποτραπούν περαιτέρω αποτυχημένες συνδέσεις στον τρίτο πάροχο.

4.4 Ο Χρήστης δεσμεύεται να χρησιμοποιεί ασφαλείς κωδικούς πρόσβασης, ώστε να αποτρέπεται η πρόσβαση τρίτων.

§5 Σύναψη σύμβασης, διάρκεια σύμβασης, παράταση και καταγγελία της σύμβασης, διακοπή της υπηρεσίας

5.1 Η σύμβαση μεταξύ του Πελάτη και του Παρόχου συνάπτεται με την πληρωμή από τον Πελάτη.
Η παροχή των υπηρεσιών ξεκινά μόλις ο Χρήστης ολοκληρώσει την πληρωμή.
Ως εκ τούτου, ο Χρήστης θα πρέπει να δημιουργήσει το στιγμιότυπο Nightscout πριν από την πληρωμή ή αμέσως μετά από αυτήν.

5.2 Η διάρκεια της σύμβασης αντιστοιχεί στην περίοδο που επιλέχθηκε κατά την πληρωμή: 1 μήνας (30 ημέρες), 3 μήνες (90 ημέρες), 6 μήνες (182 ημέρες), 12 μήνες (365 ημέρες).

5.3 Το δικαίωμα αμφότερων των μερών για καταγγελία χωρίς προειδοποίηση για σπουδαίο λόγο παραμένει ανεπηρέαστο. Σπουδαίος λόγος για τον Πάροχο συντρέχει ιδίως όταν ο Πελάτης:

- ακυρώνει ή αμφισβητεί πληρωμές
- υπερφορτώνει τους πόρους/διακομιστές
- οι πληρωμές αποτυγχάνουν
- κάνει υπερβολική χρήση της υποστήριξης

5.4 Χωρίς συνδρομή:
Σε περίπτωση πληρωμής χωρίς συνδρομή, ο Χρήστης πρέπει να ανανεώνει εγκαίρως την πληρωμή, ώστε να αποτραπεί η διακοπή (απενεργοποίηση) του στιγμιότυπού του. Το στιγμιότυπο διατίθεται μόνο εφόσον υφίσταται έγκυρη πληρωμή. Δεν πραγματοποιείται διαγραφή του στιγμιότυπου/διακομιστή, του λογαριασμού, των αντιγράφων ασφαλείας, των ρυθμίσεων κ.λπ.!
Αρκεί μια νέα πληρωμή λίγα λεπτά πριν από τη λήξη της διάρκειας της προηγούμενης πληρωμής.
Ο Χρήστης ενημερώνεται μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 7, 3 και 1 ημέρα, καθώς και 2 ώρες πριν από τη λήξη της διάρκειας.

5.5 ΜΕ συνδρομή:
Η σύμβαση μπορεί να καταγγελθεί ανά πληρωμή κατά τη λήξη της διάρκειας (σημείο §5.2).

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

Η καταγγελία πρέπει να πραγματοποιείται μέσω του στοιχείου μενού «Payments» για την αντίστοιχη πληρωμή/συνδρομή. Η συνδρομή παρατείνεται αυτόματα στο τέλος της διάρκειας για την επιλεγμένη περίοδο. Εάν η χρέωση δεν είναι δυνατή, το στιγμιότυπο διακόπτεται αυτόματα μόλις ο πάροχος υπηρεσιών πληρωμών δεν μπορέσει να εισπράξει το ποσό.
Ανάλογα με τον πάροχο πληρωμών, η καταγγελία πρέπει να γίνει μία ημέρα πριν από τη λήξη της διάρκειας.

5.6 Δεν προβλέπεται επιστροφή χρημάτων για την υπόλοιπη διάρκεια.
5.7 Εάν η υπηρεσία χρειαστεί να διακοπεί (όχι για λόγους αφερεγγυότητας), οι Χρήστες λαμβάνουν αναλογική επιστροφή του κόστους για την υπόλοιπη διάρκεια.

§6 Καταβολή αμοιβής, αύξηση αμοιβής, τιμολόγηση, επιστροφή αμοιβής

6.1 Το ύψος της αμοιβής προκύπτει από την επιλεγμένη διάρκεια (§5.2) και την τρέχουσα τιμή ανά στιγμιότυπο ανά μήνα.
6.2 Το τιμολόγιο ή η απόδειξη πληρωμής εκδίδεται μέσω του παρόχου πληρωμών stripe.com/paypal.com και παρέχεται μόνο σε ψηφιακή μορφή.
6.3 Η άμεση χρέωση SEPA και άλλοι τρόποι πληρωμής (εκτός από πιστωτική κάρτα) είναι δυνατοί μόνο στη χειροκίνητη διαδικασία πληρωμής (χωρίς συνδρομή) (ανάλογα με τον πάροχο πληρωμών).
6.4 Το Google/Apple Pay προσφέρεται μόνο εάν ο Χρήστης ξεκινήσει τη διαδικασία πληρωμής στο stripe.com σε φορητή συσκευή με κατάλληλο πρόγραμμα περιήγησης/εφαρμογή.
6.5 Σε περίπτωση ακύρωσης (όχι κατά τη λήξη της διάρκειας) πραγματοποιείται, σύμφωνα με τους όρους του παρόχου πληρωμών (15$ Stripe, 20€ PayPal), αναλογική επιστροφή ή καμία επιστροφή, και ο Πάροχος διακόπτει αυτόματα την υπηρεσία για το επιλεγμένο προϊόν/σύμβαση/στιγμιότυπο. Σε περίπτωση επανειλημμένων ακυρώσεων, ο Χρήστης μπορεί να αποκλειστεί, ώστε να αποτραπεί η ζημία που προκαλείται από τα τέλη επεξεργασίας κάθε ακύρωσης.
6.6 Σε περίπτωση εσφαλμένων πληρωμών (π.χ. πρώτα πληρωμή SEPA και στη συνέχεια με πιστωτική κάρτα για να μην υπάρξει αναμονή), η πληρωμή μπορεί να ακυρωθεί και η αμοιβή να επιστραφεί κατόπιν αιτήματος του Χρήστη (φόρμα επικοινωνίας). Τα τέλη που προκύπτουν εξ αυτού βαρύνουν τον Χρήστη.
6.7 Πρόσθετες υπηρεσίες, όπως π.χ. εξαγωγές/εισαγωγές ή υποστήριξη, μπορούν να τιμολογούνται χωριστά από τον Πάροχο. Ο Χρήστης ενημερώνεται εκ των προτέρων για το κόστος.

6.8 Δωρεά δεδομένων στο Inselspital Bern (δεν είναι ακόμη δυνατή):
6.8.1 Το Inselspital Bern, xxx, xxx αναλαμβάνει το κόστος του στιγμιότυπου, εφόσον ως αντάλλαγμα δωρίζονται τα δεδομένα. Αυτό περιλαμβάνει τους πίνακες: entries, treatments, activity (τιμές γλυκόζης αίματος/CGM, μονάδες ινσουλίνης/υδατάνθρακες/BE/COB/IOB, δραστηριότητες).
Ο Χρήστης συναινεί ρητά στη διαβίβαση των δεδομένων του Nightscout στο Inselspital Bern, όταν ενεργοποιεί την προσφορά.
6.8.2 Εάν ο Χρήστης δεν μεταφορτώσει δεδομένα για διάστημα μεγαλύτερο των 4 εβδομάδων, το κουπόνι λήγει και το στιγμιότυπο μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιείται μόνο επί πληρωμή.
6.8.3 Η ανάκληση είναι δυνατή ανά πάσα στιγμή, τερματίζει όμως το κουπόνι για την υπόλοιπη διάρκεια του στιγμιότυπου/διακομιστή.
6.8.4 Τα δεδομένα διατίθενται στο νοσοκομείο κάθε νύχτα ως dump της MongoDB.

§7 Ευθύνη για ελαττώματα

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

7.1 Ο Πάροχος ευθύνεται για διαταραχές στην παροχή μόνο στον βαθμό που αυτές αφορούν τις υπηρεσίες που οφείλει ο ίδιος να παρέχει.
7.2 Οι διαταραχές αποκαθίστανται αυτόματα το συντομότερο δυνατόν. Εάν η αυτόματη αποκατάσταση δεν είναι δυνατή, η αποκατάσταση μπορεί να διαρκέσει έως την επόμενη εργάσιμη ημέρα.
7.3 Ο Χρήστης οφείλει να αναφέρει αμελλητί ελαττώματα ή διαταραχές και να συνεργάζεται για την αποκατάστασή τους (π.χ. παροχή αρχείων καταγραφής/στιγμιότυπων οθόνης των τοπικών εφαρμογών/uploader, επανεκκίνηση κινητού τηλεφώνου/δρομολογητή DSL, προσαρμογή τοπικών ρυθμίσεων...).
7.4 Σύμφωνα με το τρέχον επίπεδο της τεχνολογίας, δεν είναι δυνατή η δημιουργία υλικού και λογισμικού κατά τρόπο ώστε να λειτουργεί χωρίς σφάλματα σε όλους τους συνδυασμούς εφαρμογών ή να προστατεύεται από κάθε είδους παραποίηση από τρίτους. Ο Πάροχος δεν εγγυάται ότι το υλικό και το λογισμικό που χρησιμοποιεί ή διαθέτει ο Πάροχος ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του Πελάτη. Ο Πάροχος εγγυάται έναντι του Πελάτη μόνο ότι το υλικό και το λογισμικό που χρησιμοποιεί ή διαθέτει ο Πάροχος, κατά τον χρόνο της παραχώρησης, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας και με κανονική συντήρηση, λειτουργεί κατ' ουσίαν σύμφωνα με την περιγραφή υπηρεσιών του κατασκευαστή.
7.5 Οι ενημερώσεις του Nightscout μπορεί να προκαλέσουν ασυμβατότητες με πελάτες (clients)/εφαρμογές ή προγράμματα. Ο Πάροχος δεν έχει επιρροή σε αυτές, επιχειρεί όμως, κατά το δυνατόν, να εφαρμόσει ο ίδιος διορθώσεις (patch), να αναιρέσει την ενημέρωση (rollback) ή να προσφέρει στον Χρήστη παλαιότερη έκδοση.
7.6 Ενημερώσεις παλαιότερων εκδόσεων δεν μπορούν να εγγυηθούν.
7.7 Η διάθεση εκδόσεων OLD μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή, π.χ. για λόγους ασφαλείας, λόγω σφαλμάτων ή ασυμβατότητας. Τα στιγμιότυπα μεταφέρονται τότε στην έκδοση master.
7.8 Ο Πάροχος εγγυάται χρόνο λειτουργίας (uptime) 99,0% κατά μέσο όρο ετησίως (το uptimerobot καταγράφει ωστόσο μόνο 90 ημέρες). Αυτό δεν περιλαμβάνει εργασίες συντήρησης ή διαταραχές που βρίσκονται εκτός της σφαίρας επιρροής του Παρόχου.
Ο χρόνος λειτουργίας μπορεί να προβληθεί στη διεύθυνση https://status.ns.10be.de/ μέσω του παρόχου uptimerobot.

§8 Εφαρμοστέο δίκαιο, δωσιδικία

8.1 Εφαρμόζεται το δίκαιο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, με αποκλεισμό της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τις Συμβάσεις Διεθνούς Πώλησης Εμπορευμάτων (CISG).
8.2 Τόπος δωσιδικίας για όλες τις διαφορές που απορρέουν από τη συμβατική σχέση ή σχετίζονται με αυτήν είναι το Überlingen. Ο Πάροχος δικαιούται επιπλέον να εναγάγει τον Πελάτη στη γενική δωσιδικία του.
8.3 Ο Πάροχος δεν συμμετέχει σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών ενώπιον φορέα εναλλακτικής επίλυσης καταναλωτικών διαφορών.

§9 Προστασία δεδομένων

10BE Software GmbH
Am Bergle 9
88662 Überlingen
support@ns.10be.de
www.10be.de

9.1 Ο Πάροχος συλλέγει, επεξεργάζεται και χρησιμοποιεί δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του Χρήστη στο πλαίσιο των νόμιμων διατάξεων για την προστασία δεδομένων. Συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με αυτό περιλαμβάνονται στη Δήλωση Προστασίας Δεδομένων του Παρόχου: https://ns.10be.de/el/terms.html

9.2 Ο Πελάτης γνωρίζει ότι περιεχόμενο που αποθηκεύεται μη κρυπτογραφημένο σε διακομιστή/βάση δεδομένων μπορεί, από τεχνική άποψη, να προβληθεί από τον Πάροχο. Επιπλέον, είναι δυνατό τα δεδομένα του Πελάτη να προβληθούν από μη εξουσιοδοτημένους τρίτους κατά τη μετάδοση δεδομένων μέσω του διαδικτύου.

9.3 Τα στοιχεία σύνδεσης που δεν αποθηκεύονται κρυπτογραφημένα επισημαίνονται εμφανώς δίπλα στο πεδίο εισαγωγής.

9.4 Ο Πάροχος έχει αποθηκεύσει μόνο τα ακόλουθα βασικά δεδομένα του Χρήστη, βλ.:

9.4.1 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, όνομα χρήστη, κρυπτογραφημένος κωδικός πρόσβασης, χρονοσφραγίδα εγγραφής, IP και host κατά την εγγραφή, IP και host κατά την επιβεβαίωση, τρέχουσα συνεδρία (εφόσον δεν έχει γίνει αποσύνδεση).

9.4.2 Εκτελεσθείσες ενέργειες: δημιουργία, επεξεργασία, εκκίνηση, διακοπή, διαγραφή διακομιστή, διαγραφή λογαριασμού, πραγματοποίηση πληρωμής.

9.4.3 Δεδομένα ιστότοπου που συλλέγονται: https://ns.10be.de/el/terms.html#Datenschutz

9.5 Η πολιτική προστασίας δεδομένων του Inselspital Bern είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση xxxxxx/xxx.

§10 Λοιπές διατάξεις

10.1 Εάν μια διάταξη της σύμβασης είναι ή καταστεί άκυρη ή εάν η σύμβαση περιέχει κενό που χρήζει συμπλήρωσης, αυτό δεν θίγει την ισχύ των λοιπών διατάξεων. Τα μέρη δεσμεύονται να αντικαταστήσουν την άκυρη διάταξη με έγκυρη διάταξη που ανταποκρίνεται κατά το δυνατόν πληρέστερα στον οικονομικό σκοπό της άκυρης διάταξης. Το ίδιο ισχύει σε περίπτωση κενού της σύμβασης.

10.2 Πρόκειται για **λογισμικό που δεν είναι ιατρικά εγκεκριμένο** και, επομένως, επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ως απλή αποθήκευση δεδομένων/διαχείριση πληροφοριών/ημερολόγιο: https://www.johner-institut.de/blog/iec-62304-medizinische-software/software-als-medizinprodukt-definition/

10.3 Για ερωτήσεις ή διευκρινίσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας!

Überlingen, 12/10/2026